

# Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2

Rev. Pavol Gera phone: 604-526-7351 cell: 604-721-7351

pgera@rcav.org cyrilmetod50@gmail.com

[www.cyrilmetod.ca](http://www.cyrilmetod.ca)

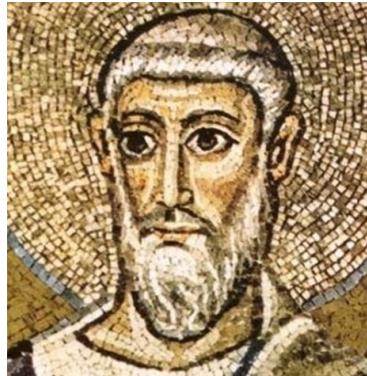


July 26, 2020

17. nedela v cezročnom období - 17th Sunday in ordinary time

## Svätý Peter Chryzológ, biskup, učiteľ Cirkvi - 30. júl

O živote sv. Petra Chryzológa nemáme veľa správ. Jeho životopis sa dá aspoň v základných črtách zosaviť z jeho diela „Sermones“ a z tradície, ktorú zozbieral Andrej Agnello štyristo rokov po jeho smrti. Podľa všetkého sa Peter Chryzológ narodil okolo roku 380 v Taliansku v provincii Emilia vo Forum Cornelli (dnes Imola pri Bologni). Jeho učiteľom bol zbožný a učený biskup Kornel. Peter bol nadaný a rád sa vzdelával. Biskup ho vysvätil za diakona a chcel, aby zostal pri ňom a pomáhal mu. No Peter mal túžbu žiť ako mnich. Podľa všetkého sa pripojil k niektoj skupine mužov, ktorí žili mníšskym spôsobom života. Okrem predpísaných pravidiel si dával ešte zvláštne prejavy kajúcnosti. Medzi rokmi 424 a 429 zomrel v Ravenne biskup. Na jeho miesto vymenovali práve Petra, hoci sa vzpieral. Prijal to iba z poslušnosti voči pápežovi. V Ravenne boli ľudia najskôr prekvapení z tohto menovania, no nakoniec ho s radosťou privítali. Za



biskupa ho vysvätil jeho niekdajší tútor biskup Kornel. Peter sa s horlivosťou pustil do práce. Postavil sa proti neporiadkom, ktoré boli na biskupstve. Zakročil proti nemravnostiam, vlažnosti a svetským spôsobom. Bol jedným z najlepších kazateľov piateho storočia. Preto ho aj pomenovali Chryzológ (Zlatoslovny). Mnohí prichádzali z okolitých, ale aj zo vzdialených krajov. Zdôrazňoval časté sv. prijímanie, vysvetľoval Sväté Písmo a pravdy viery. Jeho reč bola jednoduchá, zrozumiteľná. Pre svojich kňazov vystaval dom, v ktorom s nimi potom aj býval. Staral sa nielen o nich, ale aj o obyčajných ľudí. Dal napríklad dovest' do mesta vodu z prameňov, ktoré našli za hradbami. Popri tom žil veľmi prísne a asketicky. Okolo roku 430 sa začal rozširovať blud nestorianizmu a monofyzitizmu. Biskup Peter sa zapojil do obrany pravej viery: „My nemôžeme riešiť otázky viery bez súhlasu biskupa, ktorý sídli v Ríme, ak sa

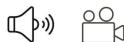
usilujeme o zachovanie pokoja a pravej viery.“ Bludárovi Eutychovi poslal aj ďalší list, v ktorom obraňoval pravú vieru a vyzýval ho, aby odvolal svoje bludné teórie. Odsúdil tzv. „Lúpežnícku synodu“, ktorú bez súhlasu pápeža zvolali bludári v roku 449 do Efezu. Pre tieto rozhodné stanoviská mu udelil pápež Benedikt XIII. v roku 1729 titul učiteľ Cirkvi. Sv. Peter Chryzológ zomrel roku 450 v rodnom meste.

<http://www.zivotopisyvatych.sk/peter-chryzolog/>

### Sv.omše a modlitby - *Holy masses and prayers*

Ne/Sun	26-Jul	Register online	9:00am	Omša/Mass	For parishioners		EN
			11:00am	Omša/Mass	Za rodinu (Mária)		SK
Ut/Tue	28-Jul		8:00am	Omša/Mass	+ Ruženka (rodina)		EN
St/Wed	29-Jul		7:00pm	Omša/Mass	Za birmovancov (rodičia birmovancov)		SK
				Adorácia	Verejná Adorácia (do 8pm)		
Št/Thu	30-Jul		8:00am	Omša/Mass	Silvia Melišová (Mirka a Majka)		EN
Pi/Fri	31-Jul		7:30pm	Omša/Mass	Za zdravie a Božie požehnanie pre Martu a Dušana		SK
Sob/Sat	01-Aug	Register online	6:30pm	Omša/Mass	Za požehnanie pre rodičov pri príležitosti 50. výročia sobáša (dcéra Diana)		SK
Ne/Sun	02-Aug	Register online	9:00am	Omša/Mass	For parishioners		EN
			11:00am	Omša/Mass	Za zosnulých z rodiny Čeklovskej (Miriam O.)		SK
Ut/Tue	04-Aug		8:00am	Omša/Mass	For God's blessing for Linda Villarosa (Eleanor)		EN
St/Wed	05-Aug		7:00pm	Omša/Mass	+ Mária / František (dcéra s rodinou)		SK
				Adorácia	Verejná Adorácia (do 8pm)		
Št/Thu	06-Aug		8:00am	Omša/Mass	+ August Heidrich		EN
Pi/Fri	07-Aug		7:00pm	Adorácia	1. piatok v mesiaci - možnosť sv. spovede		
			7:30pm	Omša/Mass	+ Ján (Marta)		SK
Sob/Sat	08-Aug	Register online	6:30pm	Omša/Mass	Za uzdravenie rodiny (Mária)		SK
Ne/Sun	09-Aug	Register online	9:00am	Omša/Mass	For parishioners		EN
			11:00am	Omša/Mass	Za zdravie a Božiu pomoc pre bratov Mira a Jozefa		SK

Sv. Omše, alebo  
pobožnosti, označené  
týmito symbolmi,  
môžete sledovať alebo  
počúvať on-line:



[cyrilmetod.ca/video-zo-sv-omse](http://cyrilmetod.ca/video-zo-sv-omse)

Masses with these  
icons can be  
watched or listened  
to online:

Úmysly sv. omší môžete  
prihlásiť u otca Pavla  
telefonicky, emailom,  
zapísť v predsieni kostola  
pri súkromnej návštive  
kostola alebo osobne.

Mass intentions can be  
arranged with Father  
Pavol by phone, email,  
sign-up in the vesti-  
bule or in person.

604-526-7351 cell:604-721-7351 cyrilmetod50@gmail.com

**Modlitbový kútik** - modlime sa za našich chorých, starých alebo núdznych terajších alebo bývalých spolufarníkov, ako aj starších slovenských emigrantov a ich potomkov:

Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura, Mr. Mikita, Marta a Laci Astráb, Štefan Behan, Rudy Maroš, Rudy Wolf, Emilia a Milan Chovanec, Johan Cyprich and his family

**Prayer corner** — let us pray for our parishioners and brothers and sisters who are sick, elderly or in other need:

Svoje týždenné príspevky do nedeľných zbierok môžete stále odovzdať on-line na [rcav.org/sunday-offering/](http://rcav.org/sunday-offering/)

Viac podrobností o týždenných zbierkach môžete nájsť na [cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/](http://cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/)

You can still make your weekly donations online:  
[rcav.org/sunday-offering/](http://rcav.org/sunday-offering/)

More details can be found:  
[cyrilmethod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/](http://cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/)

**Maximálny počet prítomných na sv. omšiach zostáva 50 ľudí.**

Pre registráciu pre účasť na sobotných a nedeľných sv. omšiach použite tento odkaz  
[www.tri-prayer.org](http://www.tri-prayer.org).

**Bez registrácie  
nie je možný vstup do kostola.**

Neregistrujte sa, ak celkový počet zaregistrovaných je už 50.

**Attendance is still limited  
to 50 people**

To register to attend holy masses on Saturdays and Sundays, use this link  
[www.tri-prayer.org](http://www.tri-prayer.org)

**Without registration  
access to the church is not allowed.**

Do not register, if the overall number of registered persons is 50.

"Vzhľadom k zvýšenému záujmu o nedeľné slovenské sv. omše o 11.00 hod a tiež z dôvodu, dat' rovnakú možnosť' všetkým, z rozhodnutia spávca farnosti o. Pavla a pastoračnej rady, meníme registráciu na nedeľnú svätú omšu takýmto spôsobom:

Tí, ktorí boli prítomní na sv. omši v nedeľu o 11 hod. v minulom týždni sa môžu zaregistrovať na nasledujúcu nedeľnú sv. omšu o 11.00 najskôr v stredu. V pondelok a utorok je registrácia vyhradená pre tých, ktorí neboli v predchádzajúcej nedeli prítomní na sv. omši o 11.00 hodine.  
Za pochopenie a tolerantnosť' vám všetkým d'akujeme."

Grasul Funkz.  
B. C.

Jul. 14. 1960.

Pochvaľen bud Pan Ježiš Kristus  
Wela važeni Father Lacko  
jasom velmi prekva peni navašu spravu  
jasom sam rad. ket' i naše kolumbii mame  
slovenski kostol. ja tješ nebudem ottoho  
jitu posjelam moj mali milo dar. tujest'  
pat dolarov. pri tom šetkom vam aj jesele  
jem ja budem vo Vancouver. julu 18.  
mam vidjet' Dr. F. P. Patterson 718 Granville st.  
poobede 3.30. ja zbusa pojdem Niagara hotel  
435 West Pender st. otiaľ pojdem vidjet' doktora  
ja mislim mne budu nohu znova rezat'  
a yde budem a jako dlho budem špitáli to  
nevjem noveho tu neman čobivas zaujmalo  
spanom bohom donašho videňja

Vas kraján Jozef Drozd.

Grasul Funkz.  
B. C.

Grand Forks B.C. Jul 14. 1960.

Pochvaľen bud Pan Ježiš Kristus Wela važeni Father Lacko

Jasom velmi prekva peni navašu spravu ja som sam rad ket' i naše kolumbii mame slovenski kostol. Ja tješ nebudem ottoho ja tu posjelam moj mali milo dar. Tujest' pat' dolarov. Pri tom šetkom vam aj ja sde(lu)jem ja budem vo Vancouver julu 18. mam vidjet' Dr. F. P. Patterson 718 Granville st. poobede 3.30. ja zbusa pojdem Niagara hotel 435 West Pender st. Otiaľ pojdem vidjet' doktora ja mislim mne budu nohu znova rezat' a ..... budem a jako dlho budem špitáli to nevjem noveho tu neman čobivas zaujmalo spanom bohom donašho videňja

Vas kraján Jozef Drozd Grand Forks BC

25 July 1960  
Po Box 308 Nakusp. BC

V Otec

U istujem vas zevami  
zaslani dopis som dostał skerho som šetko  
virozumel na ten kostol najdete pripojeno  
20 dolarov poukazku  
vam dobre prajuci

Paul Chmela

21 July 1960  
PoBox308 Nakusp. BC

V Otec

U istujem vas zevami zaslani dopis som dostał skerho som šetko  
virozumel na ten kostol najdete pripojeno 20 dolaro(v)u poukazku

vam dobre prajuci

Paul Chmelo

## Hidden treasure



In today's two parables Jesus gives us a new angle on the Kingdom of Heaven. He knows we all love to find a bargain –either by accident or a lengthy search.

Firstly, Jesus draws on the custom of people hiding their valuables in the ground, when they feared someone would steal them. They hoped to be able to recover their treasures, as the need arose. But, sadly, such precautions could misfire –when the only one who knew the secret whereabouts of his valuables died, before he'd recovered them!

Then, many years later, someone might accidentally stumble across his hidden wealth. That's what happened in this parable. The man then bought the field so that he could acquire the treasure he'd discovered there.

In our own time, this could also happen if a ship, laden with bullion, sank in a storm. Then, centuries later, a scuba diver accidentally discovered it. He would need to sell all his possessions to raise the funds to recover the lost sunken treasure –if he judged such a sacrifice was worthwhile.

This parable tells us that some people do stumble across the Good News of the kingdom, without looking for it. Meeting a committed, loving, caring Christian may touch their hearts and open their eyes to the wonder of God's Kingdom. They may be moved by the hope and sense of purpose Jesus has given His followers. That, they realise, is something they must have. And they will gladly make any sacrifice to get it.

## Pearl



In the second parable, about the pearl of great price, it's not a question of someone accidentally discovering something precious, but of his devoting his life to finding it. He's a pearl merchant, who knows what he wants, and when he discovers it he realises that it's worth more than all his other pearls put together. Shrewdly, he's prepared to sacrifice everything he has in order to obtain that one precious pearl.

That pearl merchant represents all of us, who are seeking the greatest possible happiness. Like him, we can appreciate so much that is good and beautiful in life. But we are restless and dissatisfied until we discover God, who alone can satisfy our deepest longings. St. Augustine famously sums up our restlessness in this search, "You have made us for yourself, O Lord, and our heart is restless until it rests in you."

But when we do discover where our true happiness lies we should be like the two characters in these parables. Neither of them was a reckless, foolhardy gambler. They appreciated the outstanding value of what they'd found and after careful consideration decided it was worth more than the sum of all their other possessions.

Both were single minded; both were prepared to sacrifice absolutely everything in order to gain the treasure they'd found. Like them, we must appreciate the wonder of what we've discovered –for us, the Kingdom of Heaven –and go for it with all our hearts. It's worth any sacrifice, even our very lives!

That's very different from pushing religion to the fringe of our lives and only following Jesus into His Kingdom, if and when that's convenient and undemanding!

[source](#)

Uzávierka nedeľného bulletínu je vždy v stredu o 8pm.

Informácie farského charakteru, hlavne pripravované udalosti v našej farnosti, posielajte cez email na adresu [jozef.starosta@slovakmission.ca](mailto:jozef.starosta@slovakmission.ca)

Redakčná rada bulletínu: O. Pavol Gera, Mária Mikušová, Janka Zelísková, Katka Starostová a Jozef Starosta